

*The testimony below was translated from Spanish to English by Causa Oregon. Please find the original testimony in Spanish following the English translation.*

My name is Mariana Alvares, I've lived here in Salem since 2009. I'm the mother of two children, and soon I'll have my third child. During my life here in Oregon, I've worked in the fields, picking strawberries, blueberries, and Marion berries. Another of my jobs has been childcare. In all of these jobs that I've done, I've never had the benefit of getting paid if one of my children or I get sick.

If it's me that gets sick, I have to go to work like that. And if it's one of my children, well I have to look for someone to take care of them because I can't miss work. If I miss work, I'll lose part of my salary, and at the end of the month I won't have enough to pay one of my bills, including part of my rent.

When you're a worker that earns minimum wage, and lives day to day with what they earn, you cannot miss work, not even one day. So when I get sick, be what may be, I get up and I go to work. I wouldn't recommend it, nor is it the best solution, but I don't have another option.

I'm telling my story because I support this bill that provides paid sick time for all workers.

Thank you for listening to me, and I hope that my story helps in making your decision to advance the bill so that all workers in Oregon can still get paid when they get sick and have to miss work. Thank you

---

*Mi nombre es, Mariana Alvares,*

*Vivo aquí en Salem desde 2009, soy madre de 2 niños y pronto tendré a mi tercer hijo.*

*Durante mi vida en Oregon, he trabajado en el campo, recogiendo Fresas, Blueberries y Mora, otro de mis trabajos ha sido como proveedora de cuidado de niños, en ninguno de los trabajos que he realizado, he tenido el beneficio de que se me pague el día que yo o uno de mis hijos se enferma.*

*Si soy yo la que se enferma, así tengo que irme a trabajar y si es uno de mis hijos, pues entonces tengo que buscar quien me los cuide, porque no puedo faltar a trabajar, si faltara al trabajo perdería parte de mi sueldo y al final de mes no me ajustaría para pagar alguno de mis viles o incluso parte de mi renta.*

*Cuando uno es un trabajador que gana el sueldo mínimo y vive día a día con lo que gana, no puede uno faltar a trabajar ni siquiera por un día. Así que cuando me enfermo, este como este, me levanto y me voy a trabajar, no es recomendable ni la mejor solución, pero no tengo otra opción.*

*Cuento mi historia porque estoy de acuerdo en que se apruebe la propuesta de que se cubra el pago de día de enfermo en el trabajo.*

*Gracias por escucharme y ojalá mi historia ayude en su decisión de aprobar la propuesta para que a todos los trabajadores en Oregon se nos pague el día que nos enfermamos y tenemos que faltar a trabajar.*

*Gracias.*

